Article 31 du Règlement

Monsieur le Président, si vous avez fait un bon travail comme président du CN l'an dernier, vous recevrez à Noël un prime de 87 000 \$ en plus de votre minable petit salaire annuel de 365 000 \$. Cependant, si vous n'avez pas été sage cette année, ne vous en faites pas, puisqu'on examinera votre travail de l'année dernière seulement l'an prochain pour voir si vous obtiendrez une prime cette année, et l'année suivante naturellement.

Monsieur le Président, voilà qui devrait tirer les choses au clair une fois pour toutes. Incidemment, cette année, n'est-ce pas l'année du cochon? Monsieur le Président, peu importe comment vous examinez l'affaire, si vous êtes un gros bonnet conservateur, vous vous en tirez toujours bien, si vous êtes un pauvre petit contribuable ou fonctionnaire, vous tirez toujours de l'arrière.

* * *

LA SEMAINE DE SENSIBILISATION AU SIDA

M. Bruce Halliday (Oxford): Monsieur le Président, cette semaine est la Semaine de sensibilisation au SIDA. Comme il n'existe pas encore de cure ni de vaccin pour traiter l'infection à VIH, les programmes d'information et de prévention restent les outils les plus efficaces pour empêcher la maladie de se propager.

Les organismes communautaires sont un élément fondamental de la lutte contre le SIDA puisqu'ils offrent des programmes d'information et de prévention et qu'ils donnent des soins et du soutien aux personnes infectées par le virus.

Ces organismes communautaires s'occupent d'informer tous les Canadiens et tous les niveaux de gouvernement des nombreux défis que la société canadienne devra relever à cause du SIDA.

Monsieur le Président, cette semaine de sensibilisation nous donne l'occasion de montrer que nous appuyons la lutte contre l'infection à VIH et le SIDA. Je prie instamment tous les députés de participer aux nombreuses activités prévues cette semaine.

* * *

[Français]

LE COMITÉ MIXTE SPÉCIAL SUR LE RENOUELEMENT DU CANADA

M. Gilles Duceppe (Laurier—Sainte-Marie): Monsieur le Président, la Comité mixte spécial sur l'avenir du Canada a débuté hier ses travaux. Nous avons connu auparavant le Rapport Charest, le Comité Beaudoin-

Edwards et le Comité Spicer, mieux connu sous l'appellation du «cirque Spicer».

Cela nous semble manquer de sérieux comparé aux commissions telles Fulton-Favreau et Pepin-Robarts. On devrait appeler cela *The remake of the Spicer Circus*, un peu comme *Rocky I, II, III, IV*.

On devrait plutôt s'inspirer de la Commission Bélanger-Campeau, aux dires mêmes du Libéral André Ouellet. Les Canadiens méritent mieux que cela, monsieur le Président. En fait, il serait préférable d'établir des discussions de un à un, entre le Québec et le Canada, une fois que le Québec aura tenu son référendum. Nous aurions avantage à nous inspirer de la Communauté économique européenne, monsieur le Président, qui est un organisme économique, rappelons-le, composé avant tout de pays souverains.

* * *

[Traduction]

LE PROGRAMME DU NOUVEAU-BRUNSWICK

M. Greg Thompson (Carleton—Charlotte): Monsieur le Président, mercredi, le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. McKenna, a annoncé la composition de son nouveau conseil exécutif. Répondant au besoin de réduire la taille du gouvernement, comme l'avaient demandé les habitants de la province, le premier ministre a ramené de 24 à 18 le nombre de membres de son Cabinet, une réduction de 25 p. 100.

Grâce à cette mesure ainsi qu'à la fusion et à la rationalisation de certains ministères, on estime que les contribuables du Nouveau-Brunswick économiseront de 3 à 5 millions de dollars par année. Le nombre de femmes ministres est passé à 5, le plus élevé dans l'histoire de la province. M^{me} Shirley Dyshart deviendra la première femme à exercer les fonctions de président de l'assemblée législative du Nouveau-Brunswick.

Je félicite le premier ministre et tous les membres de son nouveau gouvernement, particulièrement ceux de ma circonscription fédérale: M^{me} Ann Breault, qui vient se joindre au Cabinet à titre de ministre de l'Aide au revenu, Sheldon Lee, qui garde son poste de ministre des Transports, et Bruce Smith, qui devient notre nouveau solliciteur général.

Mes collègues à la Chambre et moi-même serons heureux de travailler avec le gouvernement du Nouveau-Brunswick pour donner une vie meilleure aux habitants de cette province et du Canada tout entier.